



Совет Безопасности

Distr.: General
16 January 2024
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 16 января 2024 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства и в дополнение к нашему письму от 3 января 2024 года (S/2024/14) хочу сообщить Вам, что Исламская Республика Иран, являясь одной из главных жертв терроризма, проводит антитеррористические операции в порядке осуществления своего неотъемлемого права на самооборону в соответствии с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций. Эти операции включают в себя точечные удары по базам и объектам террористических группировок, расположенных в Сирии и Ираке. В этой связи я хотел бы подчеркнуть следующее:

1. Ранним утром 16 января 2024 года были проведены одновременные антитеррористические операции, в ходе которых было выпущено несколько баллистических ракет, точно нацеленных на объекты ДАИШ и «Хайят Тахрир аш-Шам» — двух внесенных в санкционный перечень террористических организаций — в Идлибе и в находящемся под оккупацией террористической группировки районе на северо-востоке Сирийской Арабской Республики. Кроме того, был атакован разведывательный объект, используемый антииранскими террористическими группами, связанными с израильским режимом, в Эрбиле (Иракский Курдистан). Этот объект служил базой для проведения разведывательных и диверсионных операций в Иране.

2. Антитеррористические операции Ирана были предприняты в ответ на недавние чудовищные теракты в Кермане, Иран, от 3 января 2024 года, в результате которых свыше 100 ни в чем не повинных гражданских лиц, включая детей и женщин, приняли мученическую смерть, а многие другие были ранены (см. S/2024/14). Ответственность за это взяла на себя ДАИШ. К счастью, отвратительные нападения в Кермане получили решительное и единодушное осуждение со стороны членов Совета Безопасности.

3. Эти операции были необходимыми и соразмерными, они были точно нацелены на базы террористических группировок и полностью соответствовали международным обязательствам Ирана, в частности по международному гуманитарному праву.

4. Исламская Республика Иран вновь заявляет о своей непоколебимой приверженности полному уважению национального суверенитета, независимости, единства и территориальной целостности Республики Ирак и Сирийской Арабской Республики. Как ответственный член Организации Объединенных Наций Исламская Республика Иран подтверждает свою верность целям и



принципам Устава Организации Объединенных Наций. Кроме того, Иран подтверждает свои неотъемлемые права, признанные международным правом, на защиту своего суверенитета, своей национальной безопасности и своих граждан от любых угроз и нападений. Это обязательство отражает решимость Ирана защищать свои интересы и поддерживать мир и безопасность в пределах своих границ.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Амир Саид **Иравани**
Посол
Постоянный представитель
